

En hommage à mon Maître et ami
Jean DEVEMY

Professeur au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris.

OUVRAGE PROTÉGÉ
PHOTOCOPIE INTERDITE
même partielle
(Loi du 11 mars 1957)
constituerait contrefaçon
(Code Pénal, Art. 425)

20 ÉTUDES CONCERTANTES POUR COR

G. BARBOTEU

ÉTUDE N° 1 Étude brillante sur les gammes, doit se jouer avec une homogénéité parfaite du son, rigoureusement dans le tempo pris au départ, peut se jouer Cor en: Mi \sharp , Mi \flat , Ré \sharp , Ré \flat , Ut, Sol \flat , Sol \sharp .

STUDY N° 1 Brilliant study on scales, should be played with perfect evenness of sound, strictly to the time taken from the beginning, can be played on the horn in: E \sharp , E \flat , D \sharp , D \flat , C, G \flat , G \sharp .

STUDIO N° 1 Studio brillante sulle gamme, deve sonarsi con omogeneità perfetta del suono, rigorosamente nel tempo adottato all'inizio, può sonarsi Coro in: Mi \sharp , Mi \flat , Ré \sharp , Ré \flat , Do, Sol \flat , Sol \sharp .

ETÜDE Nr. 1 Auf allen Tonleitern brillierende Etüde, die im Ton vollkommen homogen gespielt werden muss. Das Anfangstempo muss streng beibehalten werden. Kann auf dem Horn gespielt werden in: E, Es, D, Des, C, Ges, G.

N° 1

All' Moderato $\text{♩} = 138$

ÉTUDE N° 2 Étude de style se joue simplement, et facilement, en respectant les nuances voulues par l'auteur. Peut se jouer dans tous les tons.
 Ut, Ré, Ré, Mi, Mi, Sol, Sol, Sol, Lab, (La, Si, Si grave)

STUDY N° 2 Study in style, simply and easily played, following the nuances indicated by the composer. May be played in all keys.
 C, D, D, E, E, G, G, A, A, (A, B, B grave)

STUDIO N° 2 Studio di stile, si suona semplicemente e facilmente, rispettando i coloriti richiesti dall'autore. Può sonarsi in tutte le tonalità.
 Do, Re, Re, Mi, Mi, Sol, Sol, Sol, La, (La, Si, Si grave)

ETÜDE Nr. 2 Stiletüde, die einfach und leicht gespielt wird. Die vom Komponisten vorgeschriebenen Nuancen müssen beachtet werden. Sie kann in allen Tonarten gespielt werden: C, D, Des, E, Es, G, Ges, As, (A, B, H tief.)

N° 2

Andante Cantabile



**HICKEY'S
MUSIC CENTER**

104 Adams Street • Ithaca, NY 14850
 607.272.8262 • 1.800.HICKEYS (1.800.442.5397)
www.hickeys.com

ETUDE N° 9 Rond de son et très timbré les "f" comme les "p" doivent être. Etude pour le son et l'homogénéité.

STUDY N° 9 The "f" and the "p" should be full-toned and resonant. Study in tone and evenness.

STUDIO N° 9 Tondi di suono e molto squillanti debbono essere tanto i "f" quanto i "p". Studio per il suono e l'omogeneità.

ETÜDE Nr. 9 Die "f" und die "p" müssen voll und sehr klar sein. Etüde für den Ton und die Homogenität.

N° 9

$\text{♪} = 108$

f

p

mp

p

sf

mp

f

f *espress.*

ff *sostenuto*



**HICKEY'S
MUSIC CENTER**

104 Adams Street • Ithaca, NY 14850
607.272.8262 • 1.800.HICKEYS (1.800.442.3397)
www.hickeys.com

ETUDE № 15 Toute la première partie de cette étude doit se jouer très libre comme une cadence laissant libre cours à l'interprète et à son instinct musical, par contre le Scherzo doit se jouer rigoureusement dans les temps voulu par l'auteur.

STUDY № 15 All the first part of this study should be played very freely, as a rhythm leaving the interpreter free to follow his musical instinct; on the other hand, the Scherzo should be played strictly in the time required by the composer.

STUDIO № 15 Tutta la prima parte di questo studio deve sonarsi molto libera, come una cadenza, dando libero corso all'interprete e al suo istinto musicale; in compenso, lo Scherzo deve sonarsi rigorosamente nei tempi richiesti dall'autore.

ETÜDE Nr. 15 Der ganze erste Teil dieser Etüde muss sehr frei gespielt werden, wie eine Kadenz, die dem Interpreten und seinem musikalischen Einfühlungsvermögen freien Lauf lässt. Hingegen muss das Scherzo streng in den vom Komponisten vorgeschriebenen Tempi gespielt werden.

Nº 15

The sheet music consists of ten staves of musical notation for piano. The music starts with a 'Prélude' section, indicated by the text 'Prélude' at the beginning of the first staff. The tempo is marked as $J - 66$. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings like p , mp , f , ff , and $sforzando (sfz)$. The music is primarily in common time, with some measures featuring triplets indicated by a '3' over the bar line. The piece concludes with an 'Ouvert' section, indicated by the text 'Ouvert' at the beginning of the final staff. The dynamic marking p is present at the end of this section.



**HICKEY'S
MUSIC CENTER**

104 Adams Street • Ithaca, NY 14850
607.272.8262 • 1.800.HICKEYS (1.800.442.3397)
www.hickeys.com

ETUDE N° 20 Se servant d'effets cornistiques connus et d'autres recherchés par lui, l'Auteur a écrit cette étude d'ambiance et d'impressions afin de servir son instrument et la musique sous toutes ses formes.

STUDY N° 20 Using some known horn effects, and some discovered by himself, the composer has written this atmospheric study of impressions to serve his instrument and music in all its forms.

STUDIO N° 20 Utilizzando degli effetti cornistici noti, nonché altri effetti da lui stesso ricercati, l'Autore ha scritto questo studio di atmosfera e d'impressione al fine di servire il proprio suo strumento e la musica sotto tutte le sue proprie forme.

ETÜDE Nr. 20 Der Komponist benutzte bei dieser Etüde bekannte und gewollte Horneffekte. Sie ist voller Stimmung und Impression, um das Instrument und die Musik in all ihrem Formenreichtum zur Geltung zu bringen.

N° 20

Lent ♩ = 52
no vib.

pp >> p >> mp >> pp
<> pp >> p >> mf >> sfp >> mf
no vib. pp >> pp mp >> 3 p-
animé + o + animé
sfp >> p sfp >>
f >> p 3 f =
sfp >> 3 sf
Sourdine
sfp >> 3
f



**HICKEY'S
MUSIC CENTER**

104 Adams Street - Ithaca, NY 14850
607.272.4242 • 1.800.HICKEYS (1.800.442.3397)
www.hickeys.com